

Dieser Brief sollte nicht nur gelesen, sondern auch unbedingt weitergegeben werden.

Sergej Stepaschin hat in seinem offenen Brief an den Premierminister von Großbritannien, David Cameron, genau die Lügen und Beschuldigungen an die Adresse Russlands widerlegt, welche gegenwärtig in allen westlichen Medien und in der so genannten „zivilisierten Welt“ kursieren.

Zur Bequemlichkeit, verbreiten wir diesen Brief jetzt in deutscher, englischer und in russischer Sprache.



#### **Offener Brief an den Premierminister Großbritanniens, David Cameron\***

Der Auftritt des Premierministers von Großbritannien, David Cameron, in der Zeitschrift „SundayTimes“ mit völlig unbegründeten Beschuldigungen an die Adresse Russlands stellt eine neue Etappe der Eskalation der ukrainischen Krise dar, welche mit dem Ziel verbunden ist, die Europäische Union in den Krieg gegen Russland einzubeziehen. Bis zu diesem Zeitpunkt spielten die Rolle der Kriegstreiber die amerikanischen Politiker und die europäischen Beamten, welche die von ihnen geschaffene Macht der Faschisten in Kiew zu massenhaften Verbrechen gegen die Einwohner der Ostukraine getrieben haben, mit der Zielstellung, Russland in diesen Krieg hineinzuziehen. Mit einem klaren Aufruf zum Krieg gegen Russland ist der Regierungschef einer führenden europäischen Macht erstmals in diesem Jahrhundert aufgetreten. Dadurch bestärkt hat die ukrainische Armee mit der physischen Vernichtung der Bevölkerung von Lugansk und Donezk begonnen.

Wie schon im Jahre 1938 der damalige Premierminister von Großbritannien, Chamberlain, die Führer der europäischen Staaten davon überzeugt hat, den Kriegszug der deutschen Faschisten gegen die UdSSR zu tolerieren, so bringt auch der gegenwärtige englische Premier seine eindeutige Unterstützung für die ukrainischen Nazis zum Ausdruck und überzeugt seine europäischen Kollegen in einer böartigen Art und Weise davon, „die Beziehungen mit Russland fundamental zu ändern“. In diesem Zusammenhang erpresst er uns mit der Entfesselung eines neuen Krieges. Damit sich diese Macht nicht tatsächlich in den Schrecken eines neuen Weltkrieges verwandelt, muss sich der englische Premier für seine Worte verantworten.

Deshalb untersuchen wir die Thesen Ihres Auftritts, Herr Cameron, etwas genauer.

1. Ihre Behauptung, dass „immer mehr und mehr Beweise darauf hinweisen, dass das Passagierflugzeug MN17 von einer ballistischen Rakete der Aufständischen in dem von ihnen kontrollierten Gebiet abgeschossen wurde“, entbehrt jeder Grundlage. Umgekehrt, von Tag zu Tag gibt es immer mehr Beweise dafür, die bestätigen, dass die vom Präsidenten Russlands, V.V, Putin nach der Katastrophe abgegebene Erklärung, dass das Flugzeug von ukrainischen Soldaten

abgeschossen wurde, richtig ist. Ihnen ist sicher bekannt, dass es offensichtlich Beweise für die Anwesenheit eines Jagdflugzeuges der ukrainischen Luftstreitkräfte neben dem abgeschossenen Passagierflugzeug gibt. Diese Tatsache wurde vom Verteidigungsministerium Russlands und noch früher vom spanischen Dispatcher in Kiew und von örtlichen Anwohnern veröffentlicht. Vorliegende Angaben und Daten über die Konzentration und Aktivierung von Mitteln der ukrainischen Luftabwehr im Abschussgebiet unmittelbar vor der Realisierung des Verbrechens und die Korrektur der ursprünglichen Flugroute in dieses Gebiet beweisen seine rechtzeitige Vorbereitung. Allein schon die zum Himmel schreienden Fakten der vom Geheimdienst der Ukraine verbreiteten Falschmeldungen über angeblich aufgefangene Gespräche der Aufständischen beweisen, dass das Verbrechen von ukrainischen Geheimdiensten vorbereitet wurde, die – wie Sie sicher wissen – von der CIA der USA mit dem Ziel der Provokation der europäischen Länder kontrolliert werden. Ziel dieser Aktionen ist die Beschuldigung Russlands am Abschuss des Passagierflugzeuges und seine Einbeziehung in einen Krieg mit der Ukraine. Und Sie, Herr Premierminister, nehmen an dieser verbrecherischen Provokation teil.

2. Sich berufend auf diese Pseudofakten, sprechen Sie die folgende ungerechte und ungesetzliche Behauptung aus:

„Dies ist das Resultat der Handlungen Russlands, welche einen souveränen Staat destabilisiert, seine territoriale Integrität zerstört, kriminelle Formationen unterstützt, trainiert und bewaffnet. Wir müssen auf diese ungesetzlichen Handlungen entsprechend reagieren“.

Aber gerade ihre Handlungen, sehr verehrte Chefs der NATO, führten zu dieser Tragödie. Sie und Ihre Kollegen unterstützten die bewaffneten Auseinandersetzungen, und den Staatsstreich, der in der Ukraine mit nationalsozialistischen Lösungen verwirklicht wurde. Ihnen müssen sie doch über die massenhaften Verbrechen und über die Ermordung ukrainischer Bürger berichten. Falls Sie es nicht wissen, schauen Sie in das Weißbuch der Verbrechen [1]. Dort finden Sie die Verbrechen, die an Bürgern der Ukraine von Ihren Schützlingen verübt wurden. An ihnen klebt das Blut der in Odessa verbrannten Kinder und Frauen, Tausende erschlagene friedliche Einwohner von Mariupol, Slavjansk, Kramatorsk, Lugansk, Donezk u.a. ukrainischer Städte. Solange die von der ukrainischen Macht vollzogenen Massenmorde nicht Ihre Bürger betrafen, haben Sie geschwiegen. Gleiches gilt auch für den täglichen Artilleriebeschuss, die Bombardierung von Städten der Ostukraine mit Kassetten- und Phosphorbomben, die bewusste Zerstörung von lebenswichtigen Versorgungssystemen. Von der von Ihnen unterstützten ukrainischen Macht sind jetzt auch Ihre Bürger betroffen. Betrogen, in die Falle gelockt und vernichtet wurde ein malaysisches Passagierflugzeug mit 298 Menschen an Bord. Ich denke, es wird für Sie nicht uninteressant sein zu wissen, dass die ukrainischen Kräfte von amerikanischen und europäischen Instruktoren und Beratern trainiert und unterrichtet werden. Bei der Planung von Vernichtungsoperationen gegen Einwohner der Ostukraine nehmen Mitarbeiter der CIA teil.

3. Sie behaupten, wenn der russische Präsident, Vladimir Putin, die Unterstützung der Aufständischen in der Ostukraine einstellen würde, dann könnte die ukrainische Macht die Ordnung wieder herstellen und die Krise wäre beendet. Es gibt keinen Zweifel, dass die Krise mit der physischen Vernichtung oder mit der Vertreibung aller Bürger der Ukraine enden würde, die mit dem gegenwärtigen Regime nicht einverstanden sind.

4. Wenn Sie erklären, dass die Aufständischen das Volk der Ukraine nicht vertreten, dann treten Sie als Advokat der ukrainischen Macht auf, welche alle, die mit ihnen nicht einverstanden sind, nicht als Bürger der Ukraine betrachtet. Das bedeutet, Sie unterstützen ethnische Säuberungen und die Ermordung friedlicher Bürger. Damit treiben Sie diese Bürger zu neuen Verbrechen.
  
5. Die Lehren aus der Geschichte Europas sollten Sie auf keinen Fall vergessen. Mit Ihren unbewiesenen Beschuldigungen provozieren Sie einen Krieg. Sie nehmen sich das Recht, Völker aufeinander zu hetzen, über sie zu richten und die Welt mit Lügen und Gewalt zu steuern. So haben es Ihre Vorgänger gemacht. Chamberlain und andere europäische Führer unterstützten und orientierten Hitler gegen die UdSSR. Mit der erdachten Beschuldigung des Besitzes von Massenvernichtungswaffen wurde der Staat Irak vernichtet. Belgrad wurde von der NATO bombardiert. Schon mit Ihrer persönlichen Unterstützung wurde Libyen vernichtet. Für alle ihre Verbrechen haben Millionen völlig unschuldige Menschen mit ihrem Leben bezahlt. Darunter auch die Passagiere des von Ihren Schützlingen abgeschossenen Flugzeuges mit dem Ziel der Provokation neuer Verbrechen gegen die Menschheit.

Ich bin einverstanden mit Ihnen, dass es notwendig ist, eine gründliche Untersuchung der Flugzeugkatastrophe durchzuführen. Russland hat, wie Sie gebeten haben, eine ausführliche und vollständige Information über den Vorfall gegeben. Außerdem hat unser Land die Sammlung von Beweisstücken und das Auffinden der Opfer aktiv unterstützt. Wir können nur hoffen, dass Ihre Experten, denen diese Beweisstücke übergeben wurden, sich jetzt ein objektives Bild machen werden. Vielleicht klären Sie, warum die ukrainische Macht alle Aufzeichnungen von ihren Radarstationen, die das Flugzeug geführt haben, schnell beseitigen ließ. Vielleicht erhalten Sie die Zeugenaussagen von den ukrainischen Fluglotsen, denen der ukrainische Geheimdienst verboten hat, irgendetwas zu sagen.

Und letztendlich. Sie sprechen über die Notwendigkeit der Herstellung langfristiger Beziehungen zwischen der Ukraine, der EU und Russland in Abhängigkeit davon, wie Russland auf die schreckliche Tragödie reagiert. Die Führung Russlands reagierte in voller Übereinstimmung mit Ihrem Aufruf. Sie fordert die unverzügliche Einstellung aller Kriegshandlungen und die Aufnahme von Verhandlungen.

Genauso ist unser Land auch in der Zeit der antiterroristischen Operationen in der Tschetschenischen Republik aufgetreten.

Entschuldigen Sie die Schärfe meines Schreibens. Ich bin aufgeregt.

S. Stepaschin

Premierminister Russlands im Jahre 1999

Innenminister Russlands im Jahre 1998

Justizminister Russlands im Jahre 1997

Direktor des FSB von 1994 bis 1995

[1] Weißbuch der Menschenrechtsverletzungen und der Verletzung der Grundrechte der Ukraine (von April bis Mitte Juni 2014) vom Außenministerium der Russischen Föderation, Juni 2014 r.

Russische Quelle:

<http://nstarikov.ru/blog/43817>

## **An Open Letter to the British Prime Minister, David Cameron.**

The speech of British Prime Minister David Cameron in the newspaper «Sunday Times» with sweeping accusations against Russia marked a new stage of escalation of the Ukrainian crisis in order to involve EU in the war against Russia.

Until now, American politicians and European officials have been playing significant role as a major warmongers by having brought to the power their protégés, Ukrainian Nazis, and by encouraging them in mass crimes against the people of Eastern Ukraine with the aim to involve Russia in war. It is the first time, when the head of the government of the one of the leading European powers has urged for war against Russia. Motivated by this accompaniment Ukrainian troops began the physical destruction of Lugansk and Donetsk including all inhabitants of this cities.

Just as it was in 1938, when British Prime Minister Chamberlain exhorted European leaders to bless the German Nazis campaign against the USSR, the present British Prime Minister expressed unequivocal support for the Ukrainian Nazis and angrily convinced his European colleagues to « change the attitude to the Russia fundamentally» blackmailing us by unleashing a new war. Desiring that this deja vu were not turned into a nightmare of a new world war we have to respond to the British Prime Minister

Thus, analyzing the theses of your speech, Mr. Cameron:

1 . The statement, that belonged to you, that «more and more evidences points out at that fact that airplane, flying flight MH17, was shot down by anti-aircraft missile from the area, which was controlled by the rebels,» is an outright lie. Vice versa every day the evidences proving facts opposite to this suggestion are growing, confirming Russian President Vladimir Putin's statement, having been made just after the crash of the airplane, that the airplane was shot down by Ukrainian military. You probably know about the obvious evidence of finding Ukrainian Air Force fighter near the downed plane, this was released to the press by Ministry of Defense of Russian Federation , and even earlier – this information was announced by the Spanish dispatcher in Kiev and by local civilians. There is data that just before the crash, the air defense was rapidly strengthen and activated just in the area of the crush , that means that this crime had advanced preparation and was carefully planned, as well as the withdrawal of the aircraft from the specified route into the military trap ,which had been prepared beforehand by Ukrainian army. Furthermore, the absolutely outrageous facts about fraud and fabrications with the allegedly intercepted negotiations between militias made in advance by the Security Service of the Ukraine, indicate that this crime have been prepared by Ukrainian Security Services, which as you probably know, is controlled by CIA. The fraud has been done in order to provoke European countries to involve them in war with Russia, which according to this plan should be blamed in the destruction of the airliner. And you, Mr. Prime Minister, are involved in it and you are a participant of this criminal provocation.

2. You insult us by using the unfair and wrongful accusation, based on falsehood, proclaiming :“This is the result of actions of Russia ,which destabilizes sovereign state, violates its territorial integrity, supports, trains and equips the criminal formation. And we have to respond to this iniquity by acting ". Respected leaders of the NATO countries, the truth that this crime is exactly result of your actions that have led to this tragedy. You and your colleagues have supported armed rebellion and coup d'etat in Ukraine, fulfillment under Nazi slogans. You must being informed about the mass crimes and murders of citizens of Ukraine committed by the regime of Poroshenko-Yatsenyuk-Turchynov-Avakov-Nalivaychenko. If you do not know, look in the White Book of the crimes committed against the citizens of Ukraine junta supported by you. Blood of the brutally burned children and women in Odessa, thousands murdered civilians in Mariupol, Slavic, Kramatorsk, Lugansk, Donetsk and other Ukrainian cities , this blood is on the hands of your protégés. Unless massacres committed by junta do not touch your citizens, you do not notice them as well as the daily shelling and bombing of cities in eastern Ukraine with the use of cluster bombs and phosphorous, intentional destruction of life support systems there. Now, Ukrainian Nazis, supported by you, reached your citizens, tempted them into the trap, destroyed Malaysian plane. I think it will be interesting to you to know that American and European instructors and advisors are training and educating these Nazis, and, moreover, the CIA and possibly your security services, are involved in the planning of punitive action against the inhabitants of Eastern Ukraine.

3. You're saying that if President Vladimir Putin have stopped supporting fighters in eastern Ukraine and would allow Ukrainian authorities to restore order, the crisis would have ended. There is no doubt that it would have ended with the physical destruction or expulsion of all Ukrainian citizens who disagree with the Nazi regime

4. When you state that the rebels do not represent the people of Ukraine, you act as an advocate of the Ukrainian Nazis, which refuse to consider everyone, who disagrees with them, as the citizens of Ukraine. So, you support ethnic cleansing, mass executions of civilians. Thus, you determine and push Nazi to the new crimes.

5. You really should not have to forget the lessons of the history of Europe, Mr. Cameron. Pushing sweeping accusations and provoking a new war, you consider yourself entitled to fight and pit people and judge the nations, to rule the world by the path of lie and violence. So did your predecessors — Chamberlain and other European leaders, supporting and inciting Hitler against the USSR. Destroying Iraq on false charges of the presence of weapons of mass destruction. Bombing of Belgrade. Since you have participated in it, destroying Libya. Millions of innocent citizens paid with their lives for all these, for all your crimes. Including the passengers of the downed aircraft, which lives were taken for framing provocation for your protégés for new crimes against the humanity.

I agree with you only in that it is necessary to conduct a full investigation of the crash. Russia, as you requested, provided the most detailed and comprehensive information about the incident, as well as facilitating the collection of all the evidences and in finding

the bodies... We hope that your experts, to whom the evidences were transferred, will now be able to clarify and scrutiny the situation objectively. . And you will study out why the Ukrainian authorities are destroying all the data from their radars, which led this airplane. And you can take testimony from Ukrainian air traffic controllers, which according to the SSU order are being prohibited to say anything.

The last one. You are suggesting about the need to establish long-term relations between Ukraine, Russia and the EU, in the format depending on how Russia will react to the tragedy.

The Russian authority has reacted according to your urges, demanding immediate cessation of hostilities and pressing for the start of negotiations.

By the way, during the anti-terrorist operations in Chechnya my country did it at the same way .

Sorry for being harshness, as all this hurts me much.

S. Stepashin

The Prime Minister of Russian Federation in 1999

The Minister of Internal Affairs of Russia in 1998

The Minister of Justice of Russia in 1997

The director of the the Federal Security Service

of the Russian Federation in1994—1995

[1] Белая книга нарушений прав человека и принципа верховенства права на Украине (апрель-середина июня 2014 г.). Министерство иностранных дел Российской Федерации. Июнь 2014 г.

## Открытое письмо Премьер-министру Великобритании Д. Кэмерону

Выступление Премьер-министра Великобритании Д. Кэмерона в газете «SundayTimes» с безосновательными обвинениями в адрес России ознаменовало новый этап эскалации украинского кризиса с целью втягивания ЕС в войну против России. До сих пор роль главных разжигателей войны играли американские политики и европейские чиновники, поощрявшие поставленных ими у власти в Киеве украинских нацистов на массовые преступления против жителей Восточной Украины с целью втягивания России в боевые действия. Впервые с призывом к войне с Россией выступил глава правительства одной из ведущих европейских держав. Под этот аккомпанемент украинские войска начали физическое уничтожение Луганска и Донецка со всеми их жителями.

Также как в 1938 году тогдашний премьер Великобритании Чемберлен уговаривал европейских лидеров благословить немецких нацистов на поход против СССР, нынешний английский премьер выражает однозначную поддержку украинским нацистам и со злостью убеждает своих европейских коллег «фундаментально изменить отношение к России» и шантажирует нас развязыванием новой войны. Чтобы это дежавю не превратилось в кошмар новой мировой войны, придется ответить английскому премьеру.

Итак, разберем тезисы Вашего выступления, г-н Камерон.

1. Ваше утверждение о том, что «все больше и больше свидетельств указывают на то, что самолет, летевший рейсом МН17, был сбит зенитной ракетой, пущенной из района, подконтрольного повстанцам», является безосновательным. Наоборот, с каждым днем появляется все больше доказательств обратного, подтверждающих сделанное после катастрофы заявление Президента России В.В.Путина о том, что самолет был сбит украинскими военными. Вам, наверное, известны очевидные свидетельства нахождения рядом со сбитым самолетом истребителя ВВС Украины, обнародованные Министерством обороны РФ, а еще ранее – испанским диспетчером в Киеве и местными жителями. Данные о наращивании и активизации средств ПВО Украины в зоне крушения самолета непосредственно перед совершенным преступлением говорят о его заблаговременной подготовке также, как и увод самолета с заданного маршрута в заранее подготовленную украинскими военными ловушку. И уж совсем вопиющие факты – заранее сделанные СБУ Украины фальшивки с якобы перехваченными переговорами ополченцев – свидетельствуют о том, что это преступление готовилось украинскими спецслужбами, которые, как Вы, наверняка, знаете, контролируются ЦРУ США, с целью провоцирования европейских стран на втягивание в войну с Россией, которую планировали обвинить в уничтожении авиалайнера. И Вы, г-н Премьер-министр, участвуете в этой преступной провокации.

2. Основываясь на псевдофактах, Вы выносите несправедливое и противоправное обвинение: «это результат действий России, которая дестабилизирует суверенное государство, нарушает его территориальную целостность, поддерживает,



тренирует и вооружает криминальные формирования. И мы должны отреагировать на это беззаконие действием». А ведь именно ваши действия, уважаемые руководители стран НАТО, привели к этой трагедии. Вы и Ваши коллеги поддержали вооруженный мятеж и государственный переворот, совершенный на Украине под националистическими лозунгами. Вам должны докладывать о массовых преступлениях и убийствах граждан Украины. Если не знаете, загляните в Белую книгу преступлений, совершенных против граждан Украины поддерживаемой Вами властью[1]. На ваших ставленниках кровь сожженных детей и женщин в Одессе, тысяч убитых мирных жителей Мариуполя, Славянска, Краматорска, Луганска, Донецка и др. украинских городов. Пока совершаемые украинской властью массовые убийства не касались ваших граждан, Вы их не замечали также, как ежедневные артиллерийские обстрелы и бомбежки городов Восточной Украины с применением кассетных и фосфорных авиабомб, умышленным уничтожением систем жизнеобеспечения. Теперь поддерживаемые Вами украинские власти добрались и до ваших граждан, заманив в ловушку и уничтожив малазийский самолет. Я думаю, Вам небезынтересно будет узнать, что тренируют и обучают этих «силовиков» американские и европейские инструкторы и советники, а в планировании карательной операции против жителей Восточной Украины участвуют сотрудники ЦРУ.

3. Вы утверждаете, что если бы Президент Владимир Путин остановил поддержку бойцов в Восточной Украине и позволил бы украинским властям восстановить порядок, то кризис бы закончился. Нет сомнений, что он закончился бы физическим уничтожением или изгнанием всех граждан Украины, несогласных с нынешним режимом.

4. Когда Вы заявляете, что повстанцы не представляют народ Украины, Вы выступаете в качестве адвоката украинских властей, которые всех, кто с ними не согласен, отказываются считать гражданами Украины. Значит, Вы поддерживаете этнические чистки и убийство мирных жителей. Тем самым, Вы подталкиваете последних к новым преступлениям.

6. Вам действительно, не стоило бы забывать об уроках истории Европы, г-н Кэмерон. Выдвигая огульные обвинения и провоцируя войну, Вы считаете себя вправе стравливать народы и вершить суд над странами, управлять миром путем лжи и насилия. Так делали Ваши предшественники — Чемберлен и другие европейские лидеры, поддерживая и натравливая Гитлера против СССР. Или уничтожая Ирак по вымышленному обвинению в наличии оружия массового поражения. Или подвергая бомбардировкам Белград. Или, уже с Вашим участием уничтожая Ливию. За все эти ваши преступления своими жизнями расплатились миллионы ни в чем не повинных граждан. В том числе пассажиры сбитого вашими ставленниками самолета ради провокации новых преступлений против человечества.

Я согласен с Вами только в том, что необходимо провести полное расследование авиакатастрофы. Россия, как Вы и просите, предоставила самую подробную и

полную информацию о случившемся, а также содействовала сбору всех вещественных доказательств и нахождению тел погибших. Надеемся, что ваши эксперты, которым эти доказательства переданы, теперь смогут объективно разобраться. И Вы разберетесь, почему украинские власти спешно уничтожают все данные со своих радаров, которые вели это самолет. И сможете получить свидетельские показания украинских авиадиспетчеров, которым СБУ запрещает что-либо говорить.

И последнее. Вы говорите о необходимости установления долгосрочных отношений между Украиной, ЕС и Россией в зависимости от того, как Россия отреагирует на случившуюся трагедию. Руководство России реагирует именно так, как Вы призываете, требуя немедленно прекратить боевые действия и сесть за стол переговоров.

Кстати именно так поступала моя страна во время проведения антитеррористических операций в Чеченской Республике.

Извините за резкость, накопело.

С. Степашин

Премьер-министр России в 1999 году

Министр внутренних дел России в 1998 году

Министр юстиции России в 1997 году

Директор ФСБ в 1994—1995 годах

[1] Белая книга нарушений прав человека и принципа верховенства права на Украине (апрель-середина июня 2014 г.). Министерство иностранных дел Российской Федерации. Июнь 2014 г.

Quelle:

<http://nstarikov.ru/blog/43817>